

『一億人の英文法』 CHAPTER16 section8 : 仮定法(pp.590 - 608)

A 時の述べ方

・英語文には、大きく分けて3つの時の述べ方がある。

<u>時表現がない</u> (動詞原形)	<u>非事実</u> 願望・提案・要求の内容・命令
<u>時表現がある</u> (現在形・過去形など)	<u>事実</u> 現在や過去の事実
<u>仮定法</u>	<u>反事実</u>

仮定法とは…反事実「事実ではない・可能性が大変低い」を表す形である。

B 仮定法の心理

- ① I wish I () a girlfriend. (彼女がいたらなあ)
 ② () you kissed me, I () scream. (キスしたら、大声出すよ)
 ③ If you kiss me, I'll scream. (キスしたら大声出すよ)

- ①：反事実を表す仮定法である。事実に反する—つまり実際には彼女がいない。
 ③：通常の If 構文である。話し手は相手がキスをするともしないとも思っていない。とにかく「キスをしたら大声を出す」と言っている。
 ②：反対に仮定法構文は全くニュアンスが変化する。話し手は「どう考えてもキスしないだろう」と思っている。

C 仮定法の作り方：基礎

- ① My car is really slow. I wish I () a Nissan GTR.
(私の車はとても遅い。日産の GTR を持っていたらなあ)
 ② Can you speak a foreign language? — I wish I ().
(外国語話せますか?—話せたらいいなあと思います。)
 ③ I wish I () richer.
(もっとお金持ちだったらなあ)

- どの文も wish の後は仮定法である。反事実のニュアンスが込められている。
 ■本来現在形を使用するところに過去形を使用すると仮定法となる。つまり仮定法は「時をずらす」ことによって作られる。
 ★仮定法はなぜ「時をずらす」のか
 ・「時をずらす」とは距離の意識である。仮定法の反事実「現実離れ」の形である。この「現実離れ」は、私たちにとって距離を感じられる。つまり反事実のニュアンスを伴う

仮定法は、距離感を感じさせる過去形を使用している。

- ① I wish I () () more attentive. Now I have to retake the class.
(もう少し集中すればよかった。その授業を取り直した。)
- ② I have a terrible bellyache. I wish I wish I () () so much chocolate!
(ひどくおなかが痛い。たくさんチョコを食べなければよかった！)

■ここでも重要なのは「距離感」である。過去の出来事から距離をとる場合、過去完了形を使用する。

★仮定法が伴うフレーズ

- ・反事実の仮定法には、よく使われる文脈がある。その表現は wish の他に以下の表現である。

- ① **If only** Bob was/were here.
(ボブがここにいたらなあ。)
- ② My boyfriend acts **as if** he was/were my boss.
(私の彼は上司のように振る舞う。)
- ③ **It's time** we said good-bye.
(そろそろお別れの時間です。)

D 仮定法の作り方：If を用いた仮定法文

- ① If you () smoking, you () () much healthier.
⇔ If you stop smoking, you will feel much healthier.
(もしタバコをやめたら、もっと健康になりますよ。)
- ② If I () you, I () () around that part of the city alone.
(私があなたなら、その町のあのあたりを1人で歩いたりしないだろう。)

■反事実のニュアンス

- ・①の仮定法文はその下の仮定法ではない文と訳は同じだが、ニュアンスが異なる。仮定法は「どうせやめないだろうけど」というニュアンスで、通常文は単に「やめたら健康だよ」というニュアンスである。
- ・②の結びの節の would は will に変更することができない。If というあり得ないこと想定しているため、ここでは will の控え目な表現である would を使用することが自然である。また would の他にも could や might などがある。

③ If I () () harder, I () () () a higher TOEIC score.

(もっと勉強していたら、TOEIC のスコアはもっと高かっただろうに。)

④ If he () () less greedy, he () () ()

() so much at the pachinko parlor.

(もし欲をかかなければ、彼はそんな大金をパチンコ屋で失わなかっただろう。)

■ここでの If 節は反事実のニュアンスを伴うため、本来過去形の箇所が過去完了形になっている。帰結節の would have は「～したろうなあ」と過去について控えめに推量する形である。

⇒would have は will have (助動詞+完了形)、つまり過去に「～したろう・～したかもしれない」と推量する形である。would have はその形の控えめな表現である。他にも、could have, might have などがある。

C 名詞句の説明

⑤ If you () () the instructions, you () () in this mess now.

(もしあなたが指示に従っていれば、今こんな困ったことにはなっていないだろうに。)

⑥ If I () () a bit better, everything () () fine.

(もう少し良い計画をしていれば、全部うまくいっているだろうに。)

■ここでも反事実と控えめな表現の組み合わせにより仮定法が作られている。

★仮定法が良く使用される決まり文句

① But for your encouragement, I would have given up a long time ago.

(あなたの励ましがなかったら、ずいぶん前に諦めていただろうな。)

② If it weren't for sport, my life would be pretty dull.

(スポーツがなかったら、僕の生活はかなり退屈なものになっているだろう。)